

SPECIMEN

General Certificate of Secondary Education

Modern Foreign Languages

A821

Persian - Listening

Specimen Paper

Time: 5 minutes' reading time + 45 minutes (approx)

Candidates answer on the question paper.

Additional materials: none

Candidate Forename	Candidate Surname	
Centre Number	Candidate Number	

You will now have finished the five minutes' reading time for this paper. The test will begin now.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- During this introduction you should tell the invigilator immediately if you have any difficulty in hearing the recording. Once the questions have begun the recording will not be stopped.
- Write your name clearly in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use blank ink.
- Read each question carefully and make sure that you know what you have to do before starting your answer.
- Answer all questions.
- Do **not** write in the bar codes.
- Write your answer to each question in the space provided, however additional paper may be used if necessary.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 50.
- Listen carefully to the instructions and follow the example for each exercise.
- There will be pauses to give you time to read the questions and to write your answers.
- You will hear all the recordings twice.
- You may write your answers at any time during the test.
- You do not have to write in full sentences and your answers will not be marked for the accuracy of your language.
- Dictionaries are **not** allowed.

SP (SLM) T12103

FOR EXAMINER'S	USE
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
TOTAL	

	This docun	nent consists of	12 printed pages.		
© OCR 2008	500/4700/0	500/4735/8	OCR is an exempt	t Charity	[Turn over

Exercise 1: Questions 1 – 5

Ahmad is talking about himself.

In this exercise you will hear some short statements in Persian.

Choose the correct answer by ticking **one** box only.

			_	
	Exam	nple:		
	What	time does Ahmad wake up in the morning?		
	A	5am		
	В	5.30am		
	С	6am	✓	
1	What d	loes he do first in the morning?		
	Α	Brushes his teeth		
	В	Takes a shower		
	С	Goes jogging		[1]
2	Who do	pes he have breakfast with?		
	Α	His sister		
	В	His Brother		
	С	His parents		[1]

		3	
3	What d	oes he have for breakfast?	
	Α	Cereal	
	В	Cheese	
	С	Eggs	[1]
4	What d	rink does he have with his breakfast?	
	Α	Milk	
	В	Tea	
	С	Coffee	[41
5	What d	oes he eat at 10 o'clock in the morning?	[1]
	A	An apple	
	В	Chocolate	
	С	An orange	
			[1]
			[5 marks]
			[Turn over

Exercise 2: Questions 6 – 12

Saman has invited his friend, Mina, to an Iranian restaurant.

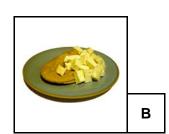
What are Saman and Mina having?

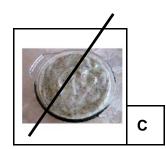
Put the appropriate letter in the blank space in front of each name.

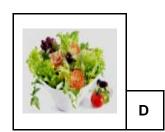
Starter:











Mina:

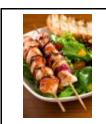
Saman:

[1]

Main course/dish:

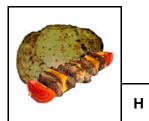












Mina:

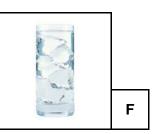
[1]

Saman:

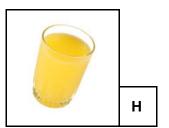
[1]

Drink:









9 Mina: _____

[1]

10 Saman: _____

[1]

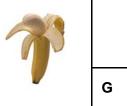
Dessert:



Ε









[1]

11 Mina: _____

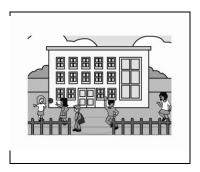
[1]

12 Saman: _____

[7 marks]

Exercise 3: Questions 13 - 18

Fariba talks about her school.



Listen to Fariba and complete the sentences in English.

Now answer Questions 13-18.

[1] [1] [1]
[1]
[1]
[1]
[1]

Exercise 4: Questions 19 – 24

Souvenirs from Iran

Example:

Saman will visit his sister, Soheila, in London.

Before he sets off he phones her from Iran to find out what she wants him to bring.

a CD of Iranian music

Complete the sentences, in English.

	Soriella wants	
19	What does her uncle like	[1]
20	What will her aunt be getting?	[1]
	[PAUSE]	
21	What does she want for her cousin?	[1]
22	What is she requesting for her friend?	[1]
	[PAUSE]	
23	Which souvenir is for her teacher?	[1]
24	What will her neighbour be receiving?	[1] [6 marks]
		_

[Turn over

Exercise 5: Questions 25 - 31

Example: Who did Reza go to the cinema with?

Answer: with his wife

Nuisance in the cinema

Listen to the conversation between Simin and her father, Reza, and answer the questions ${\bf in}$ ${\bf English}.$

_		
25	What is Reza's opinion of the film?	F41
		[1]
26	What nuisance were the young people causing?	
		[1]
27	Why didn't anyone object?	
		[1]
	[PAUSE]	
28	What complaint does Reza make about the people behind him?	
		[1]
29	Who does Reza consider 'careless' about other people?	
		F41
		[1]
	[PAUSE]	
30	What did Simin's mother say she would give the smoking man?	
		[1]
21		• •
31	What did the man say he would do willingly?	
		[1]
	[7 Mar	ks]

Exercise	6:	Questions	32 -	37
	υ.	QUUSTIONS	J_	~ .

What have they done?

He/She has

- A been to an Iranian concert.
- **B** won a game.
- **C** been ill.
- **D** met a relative.
- **E** been offered a job.
- **F** helped an Iranian tourist.
- **G** been on a long journey.
- **H** had a very good meal.
- I had a wonderful dream.

Listen and, for each person, choose the right letter.

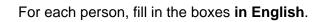
Example: Mr Javadi A

32 Miss Hooshangi		[1]
33 Mr Ahmadi		[1]
34 Mrs Niroomand		[1]
35 Mr Jafari		[1]
36 Miss Rezaee		[1]
37 Mr Shams		[1]
	•	[6 marks]

[Turn over

Exercise 7: Questions 38 - 41

Young people and their opinions





Example:	Topic	Concern
Maryam	television	worried: children can't speak
38 Turan	Topic	She feels
39 Zahra	Topic	Solution
40 Parviz	Topic	Problem
	1	1
41 Reza	Topic	

[7 Marks]

Exercise 8: Questions 42 - 47

Hobbies of girls and boys

Listen to a conversation between Shirin and Farhad.

The <u>underlined</u> sections of the sentences below contain incorrect information.

Write the correct information in the spaces provided, in English.

	Example: In Famad's opinion, most gins spend their nee time on nobbles.		
	Answer: conversation / chatting		
42	Chirin baliayaa that airla baya a limitad numbar of babbiaa		
42	2 Shirin believes that girls have <u>a limited number</u> of hobbies.	[1	1]
43	In Shirin's opinion, girls perform better at school than boys because boys watch to	oo much TV.	
		[1	1]
	[PAUSE]		
44	Farhad does not want to talk about the difference between achievements by because there is not enough time.	girls and boys	
		[1	1]
45	Shirin claims that boys do not spend much time on listening to music.		
		[1	1]
	[PAUSE]		
46	Farhad believes that girls have deep and prolonged conversations on each subject	it.	
		[1	1]
47	Shirin thinks that boys talk about one subject for a long time because they have pl	enty of time.	
		[1	1]
		[6 marks	3]
]	Total: 50 marks	3]

Copyright Acknowledgements:

Iranian Dining Table. www.hanifworld.com With kind permission of © Hanif Bayat

http://www.dlsara.com/ftopict-163.html

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008



OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS

General Certificate of Secondary Education

PERSIAN A821

Unit A821: Listening

Specimen Mark Scheme

The maximum mark for this paper is **50**.

GCSE LISTENING

GENERAL MARKING INSTRUCTIONS

- 1. If an answer is very untidy try to decipher it, but if it is illegible mark it wrong.
- 2. If one answer has been written on top of another such that both are equally visible, mark the answer wrong.
- 3. Correct answers written in the wrong spaces are generally marked as wrong (but see strategy 5 below).
- 4. Where **LISTS** of possible answers are offered where only one is required
 - mark the first only and ignore the others
 - ignore correct but irrelevant information (non-distorting material)
- 5. Where the space for answers is set out as (a) and (b)
 - mark the first answer on each line
 - if two answers are written at (a) and nothing at (b), mark the two at (a) and award the marks accordingly.

Note: answers to (a) and (b) are usually interchangeable.

- 6. Where one answer is required but two are written, ONE ABOVE THE OTHER, mark the one on or nearer to the line.
- 7. If there are two choices on a multiple-choice question requiring only one answer, the mark is automatically lost, unless there is a clear indication as to which answer to mark.
- 8. A correct answer can be **invalidated** by the addition of incorrect material and is marked as wrong.

Note: Care needs to be exercised in distinguishing between incorrect and irrelevant/non-distorting material. Do not confuse invalidation and the list rule.

Where an answer is ambiguous and could equally well be judged right or wrong, give benefit of doubt and mark as correct.

1. OBJECTIVE ANSWERS

Exercises requiring the ticking of a box or the writing in of a letter or choosing a word by circling etc.

- If more than one box is ticked the mark is lost.
- If more than one letter is written, mark the one inside the box.
- In some cases candidates are required to write a single word or name
 - o if two words are written, one after another, mark the first one
 - o if two words are given, one above the other, mark the one on, or nearest to, the line.

2. ANSWERS IN ENGLISH

- Answers are assessed from the standpoint of the "sympathetic English reader" with no knowledge of target language
- Answers do not need to be in the form of full sentences, nor in totally correct English
- Answers given in a different language are marked wrong unless they are near-cognates (e.g. in French "novembre").

Persian - Listening				
Question Number	ΙΔηςωρή			
Ex. 1	In this eversion you will been some about atotements in Devoisin			
EX. I	In this exercise you will hear some short statements in Persian. Choose the correct answer by ticking one box only			
1.	B	[1]		
2.	C	[1]		
3.	C	[1]		
3. 4.	В			
4. 5.	A	[1] [1]		
5.		נייו		
Ex. 2	Saman has invited his friend, Mina, to an Iranian restaurant.			
	What are Saman and Mina having?			
	Put the appropriate letter in the blank space in front of each name.			
6.	A	[1]		
7.	E	[1]		
8.	H	[1]		
9.	K	[1]		
10.	N	[1]		
11.	R	[1]		
12.	Т	[1]		
Ex. 3	Fariba talks about her school.			
EX. 3				
12	Listen to Fariba and complete the sentences in English.	[4]		
13. 14.	15 minutes (or) a quarter of an hour 600	[1]		
1 4 . 15.		[1]		
15. 16.	Persian (or) Farsi Maths	[1]		
		[1]		
17.	the history teacher her closest / best friend	[1]		
18.	Tiel Glosest / Dest Mend	[1]		

Persian - Listening Question		Max
Number	Answer	Mark
Fv. 4	Comen will visit his sister. Cohoile in Landon	
Ex. 4	Saman will visit his sister, Soheila, in London.	
	Before he sets off he phones her from Iran to find out what she wants him to bring.	
	Complete the sentences, in English.	
19.	A CD of Iranian music	[1]
20.	Carpets	[1]
21.	Nougat	[1]
22.	Pistachio Sweets	[1]
23.	Nancy Picture frame	[1]
24.	Pistachio nuts	[1]
Ex. 5	Listen to the conversation between Simin and her father, Reza,	
25.	and answer the questions in English. He could not follow the film.	F41
25. 26.		[1]
20. 27.	(They were) talking (non-stop). No one dared (to do so).	[1]
27. 28.	They threw nutshells on/at him.	[1]
20. 29.	Mother of the crying child.	[1]
29. 30.	A glass/drink of poison.	[1]
31.	He would drink it to the last drop.	[1]
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
F., 6	Mile of house the outland O	
Ex 6.	What have they done?	
32.	Listen and, for each person, choose the right letter.	F41
32. 33.	J	[1]
34.	D	[1]
34. 35.	В	[1]
36.	E	[1]
	-	L.1

Question Number	Answer	Max Mark
Ex 7.	Young people and their opinions	
	For each person, fill in the boxes in English.	
38.	Mobile phones	[1]
	Angry	[1]
39.	Rising violence	[1]
39.	Raise price of alcohol	[1]
40.	Internet	[1]
	Child abuse	[1]
41.	Youths' indifference (or) apathy towards politics	[1]
Ex 8.	Listen to a conversation between Shirin and Farhad.	
	The <u>underlined</u> sections of the sentences below contain incorrect information.	
	Write the correct information in the spaces provided, in English.	
42.	have a variety of hobbies	[1]
43.	spend too much time on football and computer games	[1]
44.	it is not directly related to their discussion	[1]
45.	Any one of these will be acceptable:	
	reading, shopping, going to the cinema or parties, chatting	[1]
46.	have shallow/superficial and quick chats	[1]
47.	run out of topics	[1]
	Paper Total	[50]

Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Exercise	AO1	Total
1	5	5
2	7	7
3	6	6
4	6	6
5	7	7
6	6	6
7	7	7
8	6	6
Totals	50	50

Transcript of listening texts

```
Eng: Exercise 1: Questions 1-5
```

(Pause 00 05") (Repeat from * to **) (Pause 00 05")

```
Ahmad is talking about himself.
```

In this exercise you will hear some short statements in Persian. Choose the correct answer by ticking **one** box only.

```
Here is an example: What time does Ahmad wake up in the morning?
(Pause 5 sec)
                   (Ahmad: * من معمولاً ساعت 6 صبح بيدار ميشم. **
(Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
     Now answer questions 1-5 by ticking one box for each.
Eng: Question 1: What does he do first in the morning?
(Pause 00 05")
 (Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
Eng: Question 2: Who does he have breakfast with?
(Pause 00 05")
       ر M1 (Ahmad) * بعد میرم تو آشپزخونه با پدر و مادرم صبحونه
میخورم. **
(Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
Eng: Question 3: What does he have for breakfast?
(Pause 00 05")
 * صبحونه اغلب تخم مرغ ميخوريم. مادرم باهاش چيزهاى ختلف درست ميكنه. **
                                                                   :M1 (Ahmad)
(Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
Eng: Question 4: What drink does he have with his breakfast?
(Pause 00 05")
     (Ahmad: *با صبحونه همیشه چاي ميخورم. بعضیوقتها توش شیر
(Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
Eng: Question 5: What does he eat at 10 o'clock in the morning?
(Pause 00 05")
(Ahmad) * تو مدرسه، حدود ساعت 10 خیلی گرسنه میشم - یه سیب
```

```
Exercise 2: Questions 6 to 12
Ena:
```

Saman has invited his friend, Mina, to an Iranian restaurant.

```
(Pause 00 10")
```

Look at the pictures. What are Saman and Mina having?

Listen and write the correct letter in the box. Here is an example:

> (Saman) * خب، مینا جان، پیشغذا چي ميخوري؟ F1 (Mina): ماست، لطفاً. **

((Pause 00 05") (Repeat from * to **) (Pause 00 10")

Now listen and answer Questions 6 to 12.

(Pause 00 03") Eng: Question 6

*خودت يېشغذا چې مېخوري؟

(Saman) من آشِ ميخورم. البته به خوبي آش خونگي نيست -مخصوصاً آشی که مادرم میرده.

(Pause 00 05")

Eng: Questions 7 and 8

(Saman) کب، غذای اصلی چی میخوری؟ (F1 (Mina): چلوکباب، لطفاً. کبابی که من تو خونه درست میکنم شباهتی به مال رستوران نداره!

(Pause 00 05")

(Mina: خودت غذاي اصلی چی میخوري؟

(Saman) من باقلاپلو با ماهي ميخورم. اين غذای دلخواه منه.

(Pause 00 05")

Eng: Questions 9 and 10

(Saman) من نوشیدنی آب هویج میخورم. تو چی میخوای؟ F1 (Mina): دوغ، لطفاً. با كباب دوغ مي چسبه.

(Pause 00 05")

Eng: Questions 11 and 12

(Saman) خب، دسر چي ميخواي؟

(Mina: بستني، لطفاً. مـيدونم شيرينيش برام خوب نيست، اما دوست دارم.

(Pause 00 05")

(Mina) خودت دسر چې ميخوري؟

(Saman) من زولبیا میخورم. متأسفانه هرچیزی که خوشمزه اس برای آدم بده! **

(Pause 00 15") Eng: Listen again. (Repeat from * to **) (Pause 00 15")

(Ed. Ex.3. Monologue. One Iranian female adolescent talking about her school. Slightly faster pace).

Eng: Exercise 3: Questions 13 to 18

Eng: Fariba talks about her school.

Read the sentences.

(Pause 00 20")

Eng: Listen to Fariba and complete the sentences.

(Pause 00 03")

Eng: Here is an example:

(Fariba: *من معمولاً با دوچرخه میرم مدرسه. **

(Pause 00 05") (Repeat from * to **)

(Pause 00 05")

Eng: Now answer Questions 13-18.

(Pause 00 03")

Eng: Question 13

(Fariba: *با دوچرخه تقریباً یه ربع راهه.

(Pause 00 05") Eng: Question 14

F2 (Fariba): مدرسهی ما 600 تا شاگرد داره.

(Pause 00 05")

Eng: Question 15

(Fariba: درس فـارسـیرو بـیـشتـر از همه دوست دارم.

(Pause 00 05")

Eng: Question 16

(Fariba: ریاضیم زیاد خوب نیست.

(Pause 00 05")

Eng: Question 17

(Fariba: معلم تاريخمون بهترين معلم مدرسه است.

(Pause 00 05")

Eng: Question 18

(Fariba) همیشه با نزدیکترین دوستم زهرا ناهار میخورم. **

(Pause 00 05")

Eng: Listen to Fariba again.

(Repeat from * to **)

(Pause 00 15")

```
Eng: Exercise 4: Questions 19 to 24
```

Eng: Souvenirs from Iran.

Saman will visit his sister, Soheila, in London.

Before he sets off he phones her from Iran to find out what she wants him to bring. Look at the pictures.

(Pause 00 20")

Eng: Complete the sentences, in English.

Here is an example:

```
** خب، از ایران چي ميخواي برات بيارم؟
(F1 (Soheila): يه سيدي از آهنگهاي جديد ايراني، لطفاً.
(Pause 00 05")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
```

Eng: Now answer Questions 19 to 24.

Eng: Questions 19 and 20

```
(Saman) * دیگه چي ميخواي؟
F1 (Soheila): براي دايّی جوّن لطفاً يه خربزه مشهدي بيار - خيلي هوس
                                                  کرده.
                                   (M1 (Saman): برای خاله جون چی؟
      (Soheila: یه قالیچه ی قشنگ براش بیار - خیلی کوچک نباشه.
(Pause 00 05")
Eng: Questions 21 and 22
                                    (Saman) یسر عمو یادت رفت؟
   (Soheila: مگه میشه؟ یه جعبه گز هم برای پسر عمو جونت بگیر.
                           (M1 (Saman: خب، فاميلها كه تموم شدند.
     (Soheila: حالا صبر كن - دوست انگليسيم از سوهان خيلي خوشش
                           اومده. په جعبه براش بیار.
(Pause 00 05")
Eng: Questions 23 and 24
                  (Saman) فکر سنگینی چمدون من بیچاره رو کردی؟
 (Soheila) بله، برای همینه که چیزهای کوچک میگم بیاری. خب، یه
   قاب عكس هم براي معلمم بگير - صنايع دستى اصفهانو
```

خیلی دوست داره. (Saman) نخب، دیگه کسی نیست؟ برای گربهی همسایه چیزی نمیخوای؟ (F1 (Soheila) آها، خوب شد گفتی، یه مقدار هم پسته برای همسایهمون بیار. خیلی بهشون زحمت میدیم.

(Pause 00 05")
Eng: Listen again (Repeat from * to **)
(Pause 00 15")

(One female adolescent talking to her father. Near normal delivery speed and natural family conversation style).

Eng: Exercise 5: Questions 25 to 31

Nuisance in the cinema.

Read the questions.

(Pause 00 20")

Listen to the conversation between Simin and her father, Reza, and answer the questions in English.

Here is an example: Who did Reza go to the cinema with? (Pause 00 03")

(Simin) ۶2: * فیلم چطور بود؟

(Reza) M2 (Reza: از مادرت بپرس، انتخاب ایشون بود. **

(Pause 00 05") (Repeat from * to **) (Pause 00 05")

Eng: Now answer Questions 25 to 31, in English.

(Pause 00 03")

Eng: Questions 25 to 27

(Simin) ۴2: * مثل اینکه از فیلم زیاد خوشتون نیومد.

(Reza) المنش هیچی نفهمیدم، یعنی نذاشتن فیلمو دنبال (M2)

(F2 (Simin) کی نداشت؟

(Reza) چند نفر یه سره حرف میزدن.

(Simin): هیچکس بهشون چیزی نگفت؟

(Reza) این دوره و زمونه کس*ي ج*رئت نميکنه به حوونه این دوره و زمونه کسي جرئت نميکنه به M2 (Reza)

(Pause 00 15")

Eng: Questions 28 and 29

(Reza) M2 (جند نفر هم پشت سر ما آجیل میخوردن و پوستاشو مینداختن روی بنده!

(F2 (Simin) شما هم هیچی به شون نگفتین؟

(Reza) انه. حالا، یه بچه ی کوچک هم یهنواخت گریه میکرد.

(Simin) ہادرش بچه رو نبرد بیرون؟

. نه جانم، ایکاش آدما کمی به فکر دیگران هم بودن (Reza) (Pause 00 10")

Eng: Questions 30 and 31

(Reza) ایه آقا هم جلوی ما بود که یه سره سیگار میکشید.

(Simin) جامان عصباني نشد؟ به دود حساسیت داره.

(Reza) الكه شوهرم بودي، يه كورا، مادرت به مرده گفت: اگه شوهرم بودي، يه ليوان زهر بهت ميدادم. مرده هم برگشت، يه نگاهي به مادرت انداخت و گفت: اگه تو زنم بودي، اون ليوان زهرو تا قطرهي آخرش ميخوردم! **

(Pause 00 10")

Eng: Listen again (Repeat from * to **)

(Pause 00 10")

```
(Ed: Ex. 6: 8 adult voices, 4 male and 4 female. Each talks of a recent incident. Fairly authentic
rate of delivery. Hesitation/rephrasing included ad. lib.)
Eng: Exercise 6: Questions 32 to 37
       What have they done?
(Pause 00 20")
       Listen and, for each person, choose the right letter.
(Pause 00 03")
       Here is an example: Mr Javadi:
     (M1 (Javadi) * دیروز یک گروه موسیقی تو یارک محلهمون برنامه
   اجرا كرد. من از صداي سنتور خيلي خوشم أومد. **
(Pause 00 08")
(Repeat from * to **)
(Pause 00 05")
       Now, listen and answer Questions 32 to 37.
Eng: Question 32: Miss Hooshangi
(Pause 00 03")
  (Hooshangi: * دیروز از ایران برگشتم. پرواز دو ساعت تأخیر داشت. اونقدر خسته بودم که تو فرودگاه خواجم
(Pause 00 08")
Eng: Question 33: Mr Ahmadi
(Pause 00 03")
  (Ahmadi) همعه رفتم جشن تولد دوستم. زیاد جالب نبود، اما چلوکبابی که بهمون دادند عالی بود - همه ی کم بودها رو جبران کرد!
(Pause 00 08")
Eng: Question 34: Mrs Niroomand
(Pause 00 03")
       (Niroomand): هفته ي پيش پسرخاله امو بعد از 10 سال ديدم، اصلاً نشناختمش. خيلي عوض شده بود.
(Pause 00 08")
Eng: Question 35: Mr Jafari
(Pause 00 03")
   (Jafari) M3 (Jafari) دیشب با پدرم تخته نرد بازی کردم. برای اولین بار
پدرم از من شکست خورد. جالب این جاست که از این
موضوع خوش حال بود!
(Pause 00 08")
Eng: Question 36: Miss Rezaee
(Pause 00 03")
      (Rezaee): تابستون قراره تو یه شرکت ایرانی کار کنم.
حقوقش زیاد نیست، اما برای تمرین فارسی خوبه.
(Pause 00 08")
Eng: Question 37: Mr Shams
(Pause 00 03")
       . (Shams) M4 (Shams) دیشب وقتی نتیجه ی امتحان فارسیمو گرفتم، از
خوشحالی جیغ کشیدم. ولی متأسفانه با همین جیغ از
خواب بیدار شدم! **
```

(Pause 00 08") Eng: Listen to them again. (Pause 00 03")

Repeat from * to **.

(Pause 00 10")

Eng: Exercise 7: Questions 38 to 41

Young people and their opinions.

Read the questions.

(Pause 00 05")

Eng: For each person, fill in the boxes **in English**. You should not need to use more than four words to answer any question.

(Pause 00 05")

Eng: Here is an example:

M1: * مريم، نظرت درباره ي تأثير تلويزيون بر خانواده چيه؟ F1: راستش خيلي نگرانم، چون باعث شده بچه ها صحبت كردنو ياد نگرن. **

(Pause 00 05") (Repeat from* to **) (Pause 00 05")

Eng: Now, listen and answer Questions 38 to 41.

(Pause 00 03") Eng: Question 38

M2: * تـوران، راجع بـه تـلفـنهـاي همراه چي فـکر مـيکـني؟ F2: خيـلـي عصبـانـيام، چون اصلاً فـرصت استراحت بـه آدم نمـيدن.

(Pause 00 08") Eng: Question 39

> M1: زهرا، فكر ميكني دليل بالا رفتن ميزان خشونت در انگلستان چيه؟

F1: به نظر من، یکی از دلیلهای عمده اش ارزون بودن بیش از حد مشروبات الکلیه.

(Pause 00 08") Eng: Question 40

F2: پرویز، اینترنت فایده هاش بیشتره یا ضررهاش؟ M2: فایده هاش بیشتره، اما چطور میتونیم جلوی سوء استفاده از بچه هارو بگیریم؟

(Pause 00 08") Eng: Question 41

F1: رضا، چرا جوونا اینقدر نسبت به سیاست بیتفاوتن؟ M1: چون احساس میکنن رأیشون تغییری در سیاست کشور ایجاد نمیکنه.**

(Pause 00 15")

Eng: Listen again (Repeat from * to **)

(Pause 00 15")

```
Eng: Exercise 8: Questions 42 to 47
```

Hobbies

Read the sentences.

(Pause 00 10")

Listen to a conversation between Shirin and Farhad.

The underlined sections of the sentences below contain incorrect information.

Write the correct information in the spaces provided.

Here is an example:

(Farhad): * سرگرمی بیشتر دخترها صحبته. **

(Pause 00 08") (Repeat from * to **) (Pause 00 05")

Now, listen and answer Questions 42 to 47.

(Pause 00 03")

Eng: Questions 42 and 43

(Shirin) * اتفاقاً من فكر ميكنم تنوع سرگرميهاي دخترها بيشتره. شما پسرها بيشتر وقت آزادتونو، حتي گاهي وقت درس خوندنتونو، به فوتبال و بازيهاي كامپيوتري ميگذرونين. يك دليل عقب افتادن پسرها از دخترها تو درساشون هم شايد همين موضوع باشه.

Eng: Questions 44 and 45

(Farhad) حالا موضوع پیشرفت درسی دخترها رابطه ی مستقیم به بحث ما نداره؛ میتونیم جداگانه در باره اش صحبت کنیم. اما صحبت از تنوع سرگرمیهای دخترها کردی. مثلاً شما چه کارهایی میکنن که ما نمیکنیم؟

(Shirin) مثلاً مطالعه ميكنيم، سينما ميريم، خريد ميكنيم، مهموني ميريم، حرف ميزنيم.

(Pause 00 10")

Eng: Questions 46 and 47

F2 (Shirin) جالب اینجاست که وقتی حرف هم میزنیم، موضوعها متنوعتر از صحبتهای شما پسرهاست.

(Farhad) M2 (رست ميگي، اما قبول كن كه شما در بارهي هر موضوع دو سه جمله ميگين و رد ميشين، اما پسرها در بارهي يك يا دو موضوع عميقتر و طولانيتر صحبت

** : دلیلش روشنه: چارهاي ندارین، موضوع کم ميآرین! ** (Shirin) (Pause 00 15")

Eng: Listen again (Repeat from * to **)

(Pause 00 15")

Eng: That is the end of the test.

BLANK PAGE